

MONDAY, MARCH 4, 1991

(2)

The Legislative Committee on Bill C-85, An Act to provide for certain matters respecting official languages, employees' pensions and labour relations in connection with the transfer of certain airports met at 3:30 o'clock p.m. this day, in Room 112-N, Centre Block, the Chairman, Maurice Dionne, presiding.

Members of the Committee present: Ken Atkinson, Ross Belsher, Stan Keyes, Lyle Kristiansen, Charles Langlois, Sergio Marchi, Barbara Sparrow, Walter Van de Walle.

Other Members present: Robert Corbett, Pat Sobeski and Stan Wilbee.

Appearing: The Honourable Doug G. Lewis, P.C., M.P., Minister of Transport.

In Attendance: From the Office of the Law Clerk and Parliamentary Counsel: Louis-Philippe Côté, Legal Counsel. *From the Library of Parliament, Research Branch:* Monique Hébert, Research Officer.

Witness: From the Department of Transport: Victor Barbeau, Assistant Deputy Minister, Airport Group.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Monday, November 19, 1990 relating to Bill C-85, An Act to provide for certain matters respecting official languages, employees' pensions and labour relations in connection with the transfer of certain airports. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Wednesday, November 28, 1990 Issue No. 1*).

The Chairman called Clause 2

The Minister made a statement.

The Minister and the witness answered questions and withdrew.

It was agreed,—That the following schedule of meetings be adopted:

TUESDAY, MARCH 5, 1991

11:00 a.m. Edmonton Regional Airport Authority
The Calgary Airport Authority
3:30 p.m. Aéroport de Montréal
Vancouver International Airport Authority

THURSDAY, MARCH 7, 1991

11:00 a.m. Office of the Commissioner of Official Languages,
Commissioner, D'Iberville Fortier

TUESDAY, MARCH 12, 1991

3:30 p.m. Public Service Alliance of Canada

LE LUNDI 4 MARS 1991

(2)

Le Comité législatif sur le projet de loi C-85, Loi réglant certaines questions soulevées par les cessions d'aéroports en matière de langues officielles, de régimes de pension ou retraite et de relations de travail, se réunit aujourd'hui à 15 h 30 dans la salle 112-N de l'édifice du Centre, sous la présidence de Maurice Dionne (*président*).

Membres du Comité présents: Ken Atkinson, Ross Belsher, Stan Keyes, Lyle Kristiansen, Charles Langlois, Sergio Marchi, Barbara Sparrow et Walter Van de Walle.

Autres députés présents: Robert Corbett, Pat Sobeski et Stan Wilbee.

Comparait: L'honorable Doug G. Lewis, C.P., député, ministre des Transports.

Aussi présents: Du Bureau du légiste et conseiller parlementaire: Louis-Philippe Côté, conseiller juridique. *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Monique Hébert, attachée de recherche.

Témoin: Du ministère des Transports: Victor Barbeau, sous-ministre adjoint, Groupe des aéroports.

Conformément à son ordre de renvoi du lundi 19 novembre 1990, le Comité poursuit l'étude du projet de loi C-85, Loi réglant certaines questions soulevées par les cessions d'aéroports en matière de langues officielles, de régimes de pension ou retraite et de relations de travail (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mercredi 28 novembre 1990, fascicule n° 1*).

Le président met en délibération l'article 2.

Le ministre fait une déclaration.

Le ministre et le témoin répondent aux questions puis se retirent.

Il est convenu,—Que le programme suivant soit adopté:

LE MARDI 5 MARS 1991

11 heures Edmonton Regional Airport Authority
The Calgary Airport Authority
15 h 30 L'aéroport de Montréal
Vancouver International Airport Authority

LE JEUDI 7 MARS

11 heures Commissariat aux langues officielles
Le commissaire D'Iberville Fortier

LE MARDI 12 MARS

15 h 30 Alliance de la Fonction publique du Canada